



## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# CH119NFC

## ХРОНОТЕРМОСТАТ С НЕДЕЛЬНЫМ ПРОГРАММИРОВАНИЕМ NFC



**FANTINI COSMI S.p.A.**

Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala, Milano - ИТАЛИЯ  
Тел. +39 02 956821 | Факс +39 02 95307006 | info@fantinicosmi.it  
www.fantinicosmi.it

Благодарим вас за приобретение изделия **FANTINI COSMI S.p.A.**

Внимательно ознакомьтесь с инструкциями и всегда держите их под рукой для дальнейшего использования.

В данной документации отражены все характеристики изделия, тем не менее, в связи с возможными изменениями нормативной базы и изменениями коммерческого характера, рекомендуется проверить наличие обновленных версий данной документации на сайте компании FANTINI COSMI S.p.A. : [pdf.fantinicosmi.it](http://pdf.fantinicosmi.it)

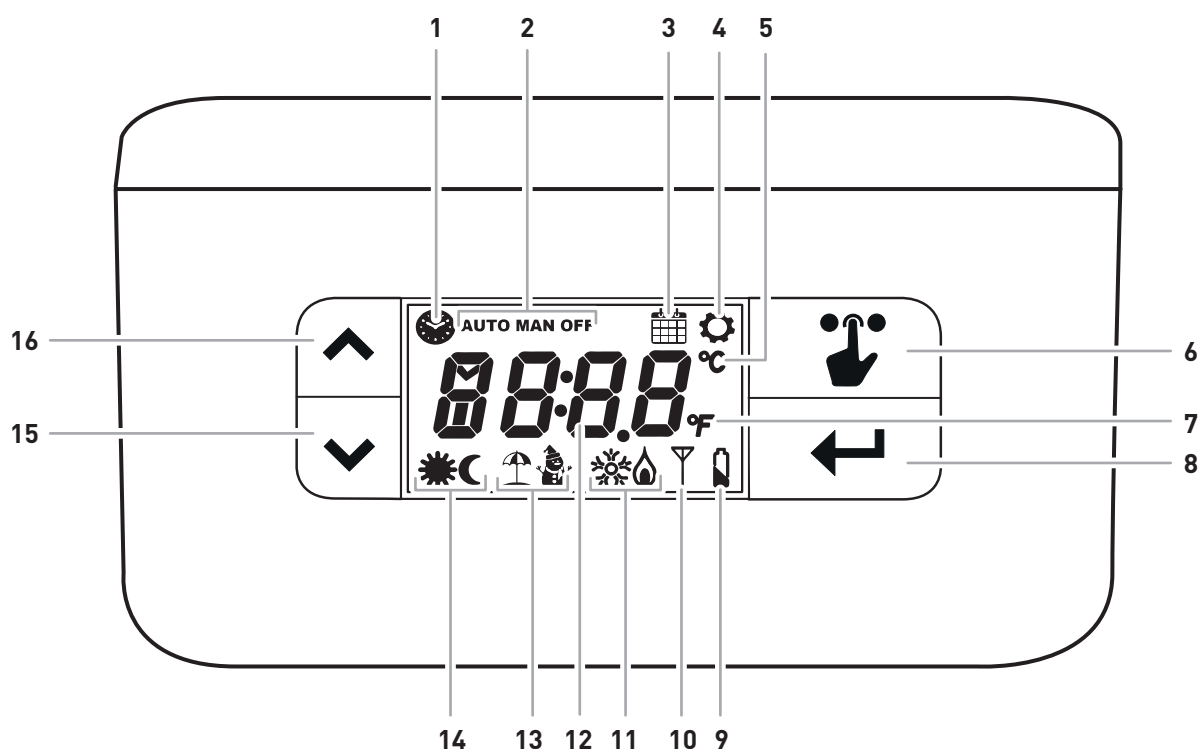
## ПРИНЦИП РАБОТЫ

CH119NFC - это хронотермостат с недельным программированием с двумя температурными режимами + температурный режим против замерзания, позволяющий регулировать температуру в помещении как при отоплении, так и при охлаждении.

## СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ


- 1 хронотермостат
- 2 винта для крепления на встраиваемой коробке 503 с американской резьбой 6/32UNC (Ø около 3,5 мм)
- 1 Краткое руководство

## ОПИСАНИЕ КНОПОК НА ДИСПЛЕЕ



1	Настройка даты и времени
2	Рабочий режим: АВТО - РУЧ - ВЫКЛ
3	Почасовое программирование (профиль)
4	Конфигурации
5	Температура в помещении по шкале Цельсия
6	Клавиша выбора меню Долгое нажатие: ESC (вых) (измененные значения сохраняются).
7	Температура в помещении по шкале Фаренгейта
8	Включение / Выключение - Подтверждение
9	Батарейка разряжена
10	Подключение к телефону NFC
11	Активированное состояние: охлаждение или отопление
12	Считанная температура
13	Активированное состояние: лето или зима
14	Активированное состояние: эконом или комфорт
15	Стрелка ВНИЗ - Уменьшение
16	Стрелка ВВЕРХ - Увеличение

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание от аккумулятора	2 щелочных пальчиковых аккумулятора AA 1,5 В
Срок действия аккумуляторов	>1 года
Шкала регулировки температуры	2 ÷ 40 °С, увеличение на 0,1°С
Шкала измерения/отображения Т в помещении	- 50 ÷ + 50 °С, разрешение 0,1°С
Тип внутреннего датчика	NTC
Релейный выход с сухими подвижными контактами	5(3)А 230 В~
Клеммы	Реле COM, реле NC, реле NA,
Тип действия	1В (микроразмыкание)
Номинальное сечение проводов для гибкого кабеля:	от 0.5 до 1 кв.мм
Подключение кабеля к клеммам	Тип X
Минимальный дифференциал регулировки	STD (от 0.1 до 0.4 К, потом можно изменять)
Контрольный термический градиент	4 К/ч
Максимальная температура окружающей среды	45°С
Температура хранения	-10°С ÷ +60°С
Номинальное импульсное напряжение	4000В
ПО	класс А
NFC	да
Класс изоляции	Класс II 
Степень защиты	IP20
Степень загрязнения	2
Количество циклов маневрирования для действий, выполняемых вручную	3000
Количество циклов маневрирования для автоматических действий	10000
Монтаж на стену или во встраиваемой коробке	
Размеры	135 x 83 x 21 мм
Вес	0,100 кг
Соответствует стандартам	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ EN 60730-1 и вторым частям</li> <li>■ Директива 2014/53/UE (RED)</li> <li>■ Директива 2014/30/UE (EMC)</li> <li>■ Директива 2014/35/UE (LVD)</li> </ul>
Классификация EgP согласно реестру EU 811/2013 - 813/2013	Класс IV; 2%

Изделие произведено не в Италии



## Содержание

ПРИНЦИП РАБОТЫ .....	2	<b>5 - МЕНЮ КОНФИГУРАЦИЙ .....</b>	<b>13</b>
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ.....	2	5.1 - ЛЕТО/ЗИМА (по умолчанию = зима).....	13
ОПИСАНИЕ КНОПОК НА ДИСПЛЕЕ .....	3	5.2 - ЦЕЛЬСИЙ / ФАРЕНГЕЙТ (по умолчанию = Цельсий) .....	13
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	4	5.3 - ЛЕТНЕЕ / ЗИМНЕЕ (по умолчанию = Auto/Авто) .....	14
<b>1 - УСТАНОВКА ПРИБОРА .....</b>	<b>6</b>	5.4 - ТЕМПЕРАТУРА ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ (по умолчанию = 5.0°C) .....	14
1.1 - ЗАМЕНА БАТАРЕЕК .....	7	5.5 - БЛОКИРОВКА ЭКРАНА С ПАРОЛЕМ (по умолчанию = OFF/ВЫКЛ.) .....	15
<b>2 - ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....</b>	<b>8</b>	5.6 - ТЕМПЕРАТУРНЫЙ СДВИГ (по умолчанию = 0,0°C) .....	16
<b>3 - РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ.....</b>	<b>9</b>	5.7 - ПРЕДЕЛ МАКС. ЗИМНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 40°C).....	16
3.1 - НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ .....	9	5.8 - ПРЕДЕЛ МИН. ЗИМНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 2°C) .....	16
3.2 - ПОЧАСОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ (ПРОФИЛЬ).....	10	5.9 - ПРЕДЕЛ МАКСИМАЛЬНОЙ ЛЕТНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 40°C).....	17
<b>4 - ПРИНЦИП РАБОТЫ .....</b>	<b>11</b>	5.10 - ПРЕДЕЛ МИНИМАЛЬНОЙ ЛЕТНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 2°C).....	17
4.1 - РАБОЧИЕ ПРОГРАММЫ.....	11	5.11 - ПЕРЕУСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ ПО УМОЛЧАНИЮ (значение по умолчанию = rS 0) .....	18
4.2 - ВЫБОР РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ .....	11	<b>6 - ПРОГРАММИРОВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ.....</b>	<b>19</b>
4.3 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ tE/tC В «АВТОМАТИЧЕСКОЙ» ПРОГРАММЕ .....	12	6.1 - ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ .....	19
4.4 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В «РУЧНОЙ» ПРОГРАММЕ	12	6.2 - ПРОГРАММИРОВАНИЕ CH119NFC .....	20
4.5 - ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПРОГРАММЕ "OFF" («ВЫКЛ.»).....	12	6.3 - ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ ДЛЯ CH119NFC .....	22
		6.4 - НАСТРОЙКИ ДОМА.....	30
		6.5 - НАСТРОЙКИ ПРИЛОЖЕНИЯ: PUSH-УВЕДОМЛЕНИЯ .....	30
		<b>7 - УТИЛИЗАЦИЯ.....</b>	<b>31</b>
		<b>8 - ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ .....</b>	<b>31</b>

## 1 - УСТАНОВКА ПРИБОРА

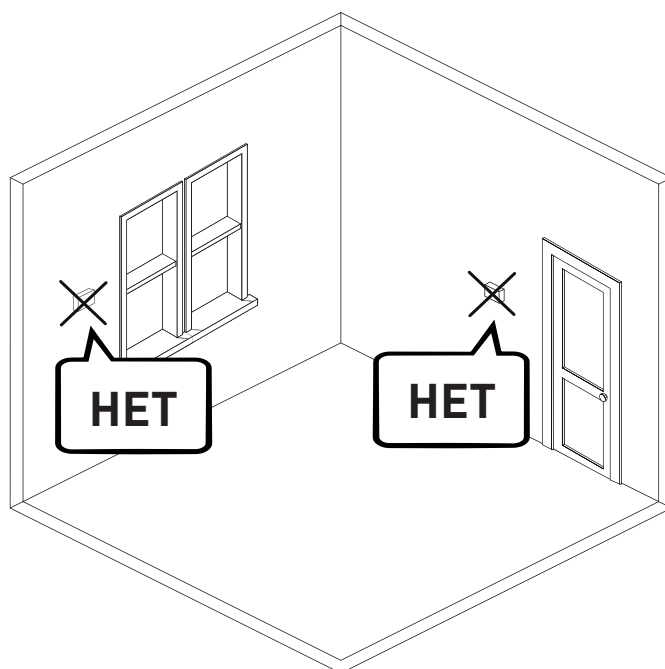
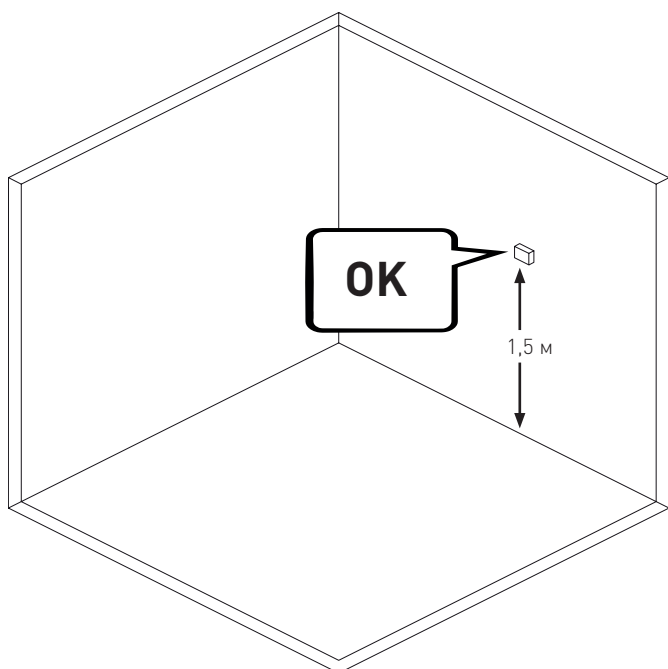
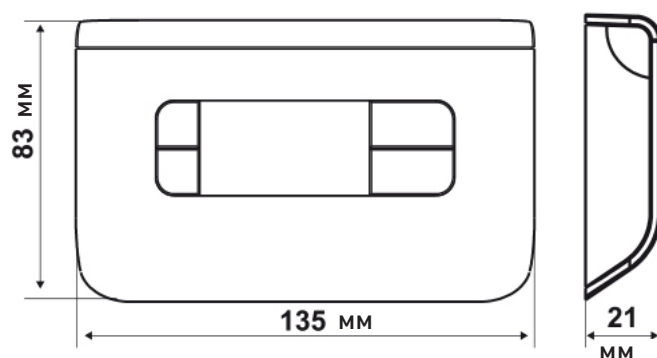
**ВНИМАНИЕ!**

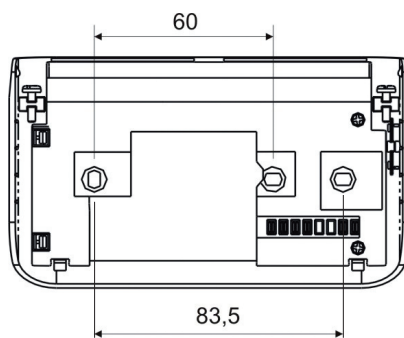
Установку должен производить квалифицированный персонал с соблюдением предписаний, касающихся установки электроприборов.

**ВНИМАНИЕ!**

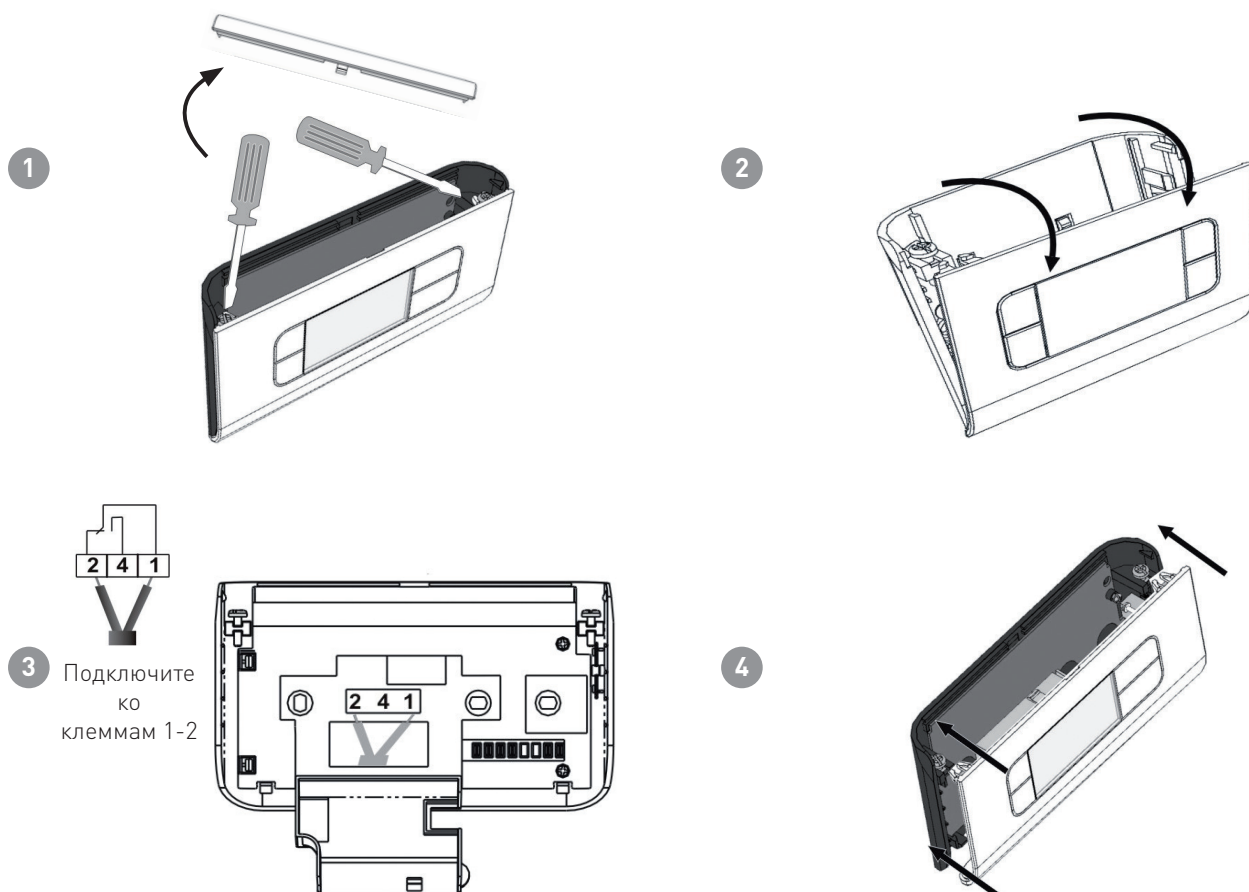
Операции по установке следует выполнять при отключенном электропитании.

Хронотермостат CH119NFC поставляется с цоколем, пригодным для настенного монтажа, либо монтажа в трехмодульные или круглые встраиваемые коробки. Его следует устанавливать на высоте приблизительно 1,5 м от пола в месте, подходящем для правильного определения температуры в помещении.

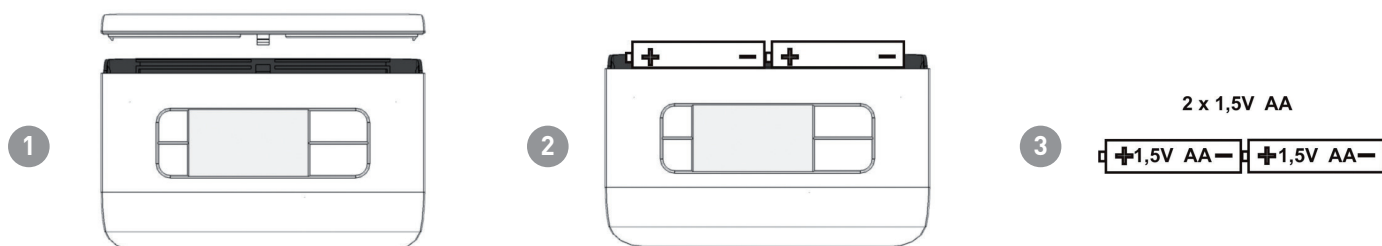




Открутите винт, как показано на рисунке 1, и открепите цоколь от прибора.



## 1.1 - ЗАМЕНА БАТАРЕЕК



## 2 - ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

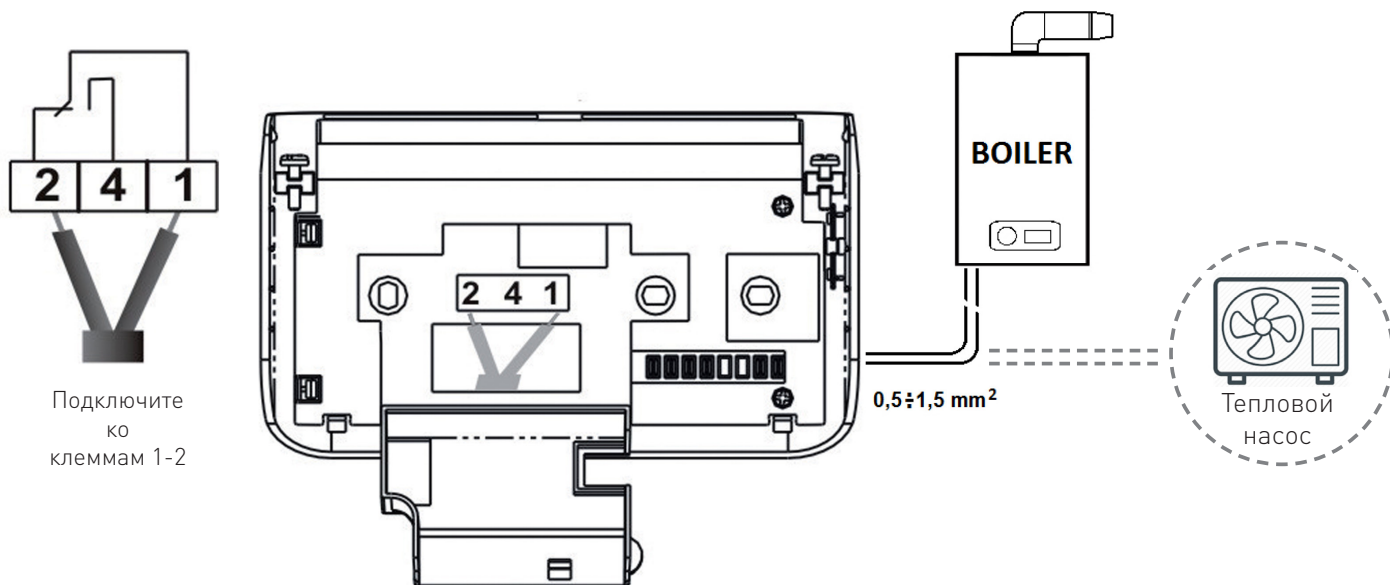
**ВНИМАНИЕ!**

Электрическое подключение должно быть выполнено квалифицированным персоналом.

**ВНИМАНИЕ!**

Операции по электрическому подключению следует выполнять при отключенном электропитании.

Электрические подключения должны быть выполнены согласно следующей схеме.



Во время аварийного отключения, параметры не пропадают, так как установки сохраняются в энергонезависимой памяти. Даже в случаях длинны периодов отсутствия сетевого питания, работа часов/календаря гарантируется внутренним буферным аккумулятором.

## 3 - РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММИРОВАНИЮ

Первое нажатие на любую кнопку не вызывает никакого эффекта кроме подключения функций кнопок.

После 30 секунд простоя на дисплее вновь отображается начальная страница.

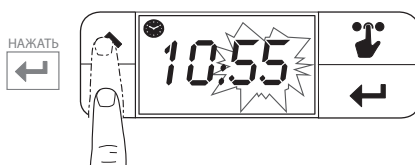
### 3.1 - НАСТРОЙКА ДАТЫ И ВРЕМЕНИ



**Примечание:** клавиша ВЫБОРА вызывает циклическое мигание значков в верхней части дисплея при каждом нажатии. Значок мигает 3 секунды, после чего, если не нажимают никакую другую кнопку, она возвращается в «исходный» режим.



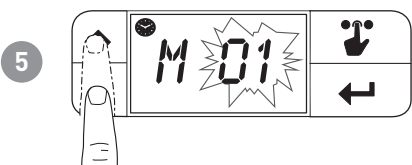
Нажмите кнопку ВЫБОРА, чтобы перейти к значку ЧАСОВ, а затем нажмите кнопку «ВВОД».



Для изменения ВРЕМЕНИ переместите курсор при помощи клавиш  $\blacktriangledown$ / $\blacktriangle$  и нажмите «ВВОД». Повторите те же действия для изменения СЕКУНД.



Повторите те же действия для изменения ГОДА.



Повторите те же действия для изменения МЕСЯЦА.



Повторите те же действия для изменения ДНЯ.

### 3.2 - ПОЧАСОВОЕ ПРОГРАММИРОВАНИЕ (ПРОФИЛЬ)

Установка профилей выполняется в зависимости от выбранного ЗИМНЕГО или ЛЕТНЕГО режима.



**Примечание:** клавиша ВЫБОРА вызывает циклическое мигание значков в верхней части дисплея при каждом нажатии. Значок мигает 3 секунды, после чего, если не нажимают никакую другую кнопку, она возвращается в «исходный» режим.

1 Нажмите 5 раз кнопку ВЫБОРА, а затем кнопку ПОДТВЕРЖДЕНИЯ.

2 Стрелками выберите желаемую комфортную температуру. Нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ», чтобы переключиться на экономичную температуру.

**Примечание:** стрелками выберите желаемую комфортную температуру. Нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ», чтобы переключиться на экономичную температуру.

= Комфортная температура (tC)      Зимой <   
 = Экономичная температура (tE)      Летом <

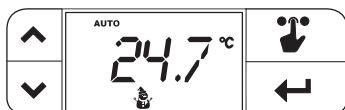
3

## 4 - ПРИНЦИП РАБОТЫ

Хронотермостат CH119NFC - это устройство, управляющее системами охлаждения и обогрева.

### 4.1 - РАБОЧИЕ ПРОГРАММЫ

Хронотермостат CH119NFC обеспечивает разные рабочие режимы, называемые программами.



#### [ АВТО ]

##### ■ НЕДЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

Устройство управляет системой с учетом температуры, установленной в рамках режима «Эконом» и «Комфорт», согласно часовому графику.



#### [ РУЧН. ]

##### ■ РУЧНАЯ ПРОГРАММА

Устройство регулирует температуру в помещении на значение, соответствующее постоянной температуре, задаваемой каждый раз на неограниченное время до тех пор, пока не будет установлена другая программа.



#### [ ВЫКЛ. ]

##### ■ СИСТЕМА ВЫКЛЮЧЕНА или ПРОГРАММА ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ

Нажать кнопку ВЫКЛ, чтобы выключить систему. В режиме ЗИМА поддерживается заданная температура против замерзания.

### 4.2 - ВЫБОР РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

Программы выбираются в циклической последовательности.



**Примечание:** клавиша ВЫБОРА вызывает циклическое мигание значков в верхней части дисплея при каждом нажатии. Значок мигает 3 секунды, после чего, если не нажимают никакую другую кнопку, она возвращается в «исходный» режим.

#### Выбор программы [AUTO] (АВТОМ)



Нажмите 2 раз кнопку ВЫБОРА, а затем кнопку ПОДТВЕРЖДЕНИЯ.

**Примечание:** если вы не нажмете клавишу подтверждения, то вернетесь к «исходному» режиму.

#### Выбор программы [MAN] (РУЧ)



Нажмите 3 раза кнопку ВЫБОРА, а затем кнопку ПОДТВЕРЖДЕНИЯ.

**Примечание:** если вы не нажмете клавишу подтверждения, то вернетесь к «исходному» режиму.

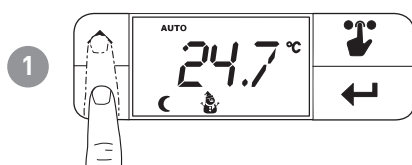
#### Выбор программы [OFF] (ВЫКЛ)



Нажмите 4 раза кнопку ВЫБОРА, а затем кнопку ПОДТВЕРЖДЕНИЯ.

**Примечание:** если вы не нажмете клавишу подтверждения, то вернетесь к «исходному» режиму.

### 4.3 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ tE/tC В «АВТОМАТИЧЕСКОЙ» ПРОГРАММЕ



Комфортная температура (tC) = ☀

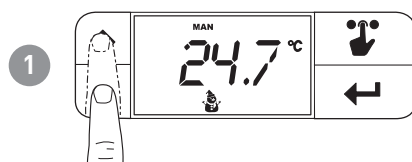
Экономичная температура (tE) = 🌙

**Примечание:** стрелками можно изменять значение температуры tE или tC (в зависимости от того, установлено ли tE или tC). При первом нажатии кнопки значение не изменяется, но отображается уставка. Зимой  $tE < tC$ ; Летом  $tC < tE$



**Примечание:** нет необходимости нажимать клавишу подтверждения. Через 2 секунды выбранное значение будет установлено.

### 4.4 - УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В «РУЧНОЙ» ПРОГРАММЕ

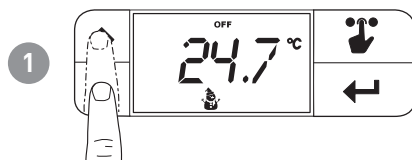


**Примечание:** стрелками можно изменять текущее настраиваемое вручную значение температуры. При первом нажатии кнопки значение не изменяется, но отображается уставка.



**Примечание:** нет необходимости нажимать клавишу подтверждения. Через 2 секунды выбранное значение будет установлено.

### 4.5 - ОТОБРАЖЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПРОГРАММЕ "OFF" («ВЫКЛ.»)



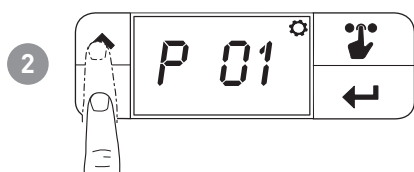
**Примечание:** отображается установленное значение tA. В этом меню tA изменить нельзя.



## 5 - МЕНЮ КОНФИГУРАЦИЙ

В этом меню можно изменить некоторые параметры конфигурации CH119NFC.

**Примечание:** клавиша ВЫБОРА вызывает циклическое мигание значков в верхней части дисплея при каждом нажатии. Значок мигает 3 секунды, после чего, если не нажимают никакую другую кнопку, она возвращается в «исходный» режим.



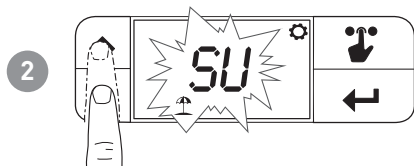
Используйте стрелки  $\blacktriangledown$   $\blacktriangleup$  для выбора изменяемого параметра.

- P 01 = выбор летнего/зимнего режима
- P 02 = выбор °C/°F
- P 03 = выбор летнего/зимнего времени
- P 04 = настройка tA
- P 05 = настройка блокировки экрана с паролем
- P 06 = установка температурного сдвига
- P 07 = макс. / зимнее ограничение температуры
- P 08 = мин. / зимнее ограничение температуры
- P 09 = макс. / летнее ограничение температуры
- P 10 = мин. / летнее ограничение температуры
- P 11 = переустановка параметров по умолчанию

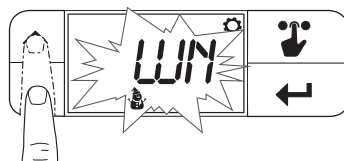
### 5.1 - ЛЕТО/ЗИМА (по умолчанию = зима)



Для изменения параметра нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».



или

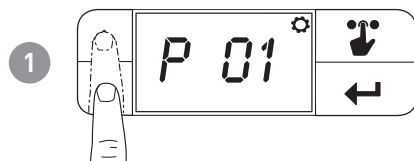


SU = лето  
WN = зима

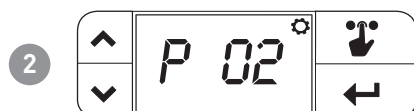
Выберите время года и нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».

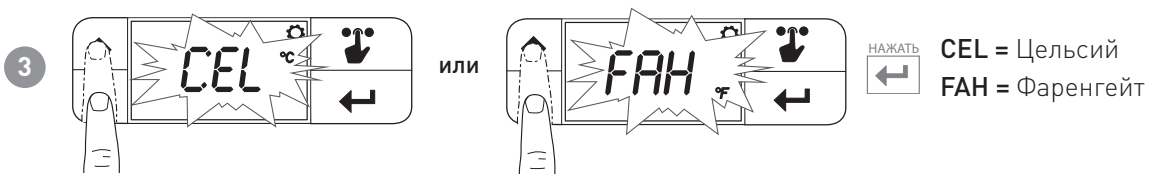
### 5.2 - ЦЕЛЬСИЙ / ФАРЕНГЕЙТ (по умолчанию = Цельсий)

Позволяет выбрать шкалу отображения температуры в градусах по Цельсию и по Фаренгейту.



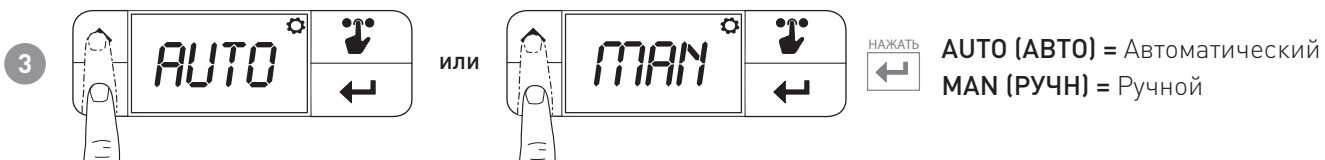
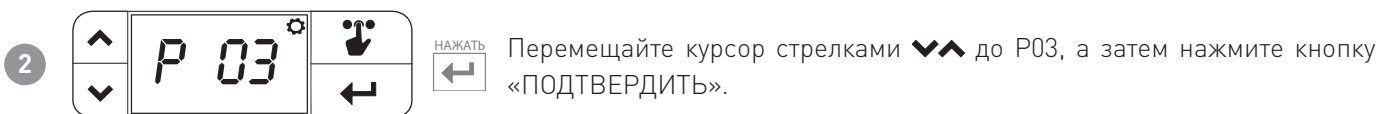
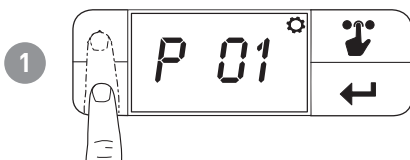
Перемещайте курсор стрелками  $\blacktriangledown$   $\blacktriangleup$  до P02, а затем нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».



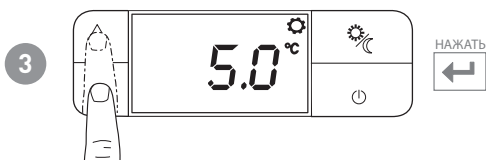
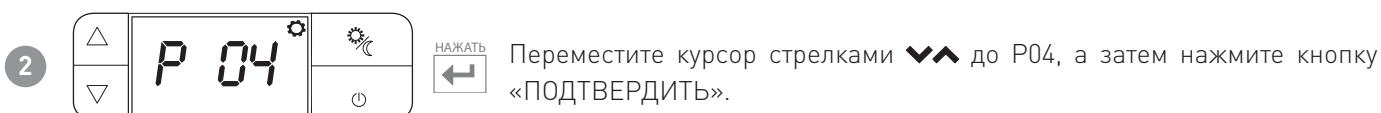
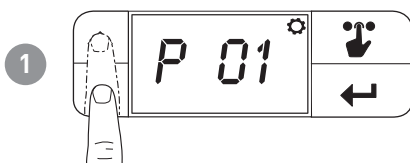


### 5.3 - ЛЕТНЕЕ / ЗИМНЕЕ (по умолчанию = Auto/Авто)

Позволяет выбрать автоматический переход на летнее время, которое применяется в европейских и некоторых других странах. Настоящая настройка позволяет автоматически обновлять время при смене сезона (март и октябрь).



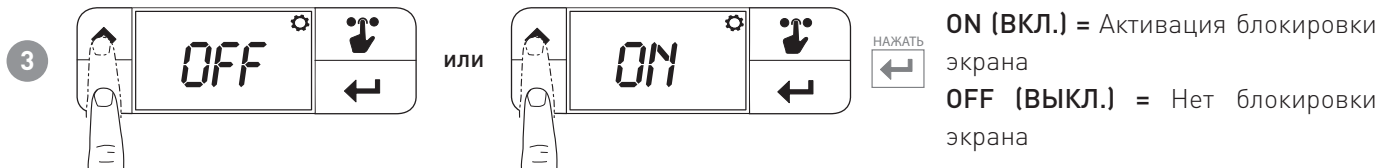
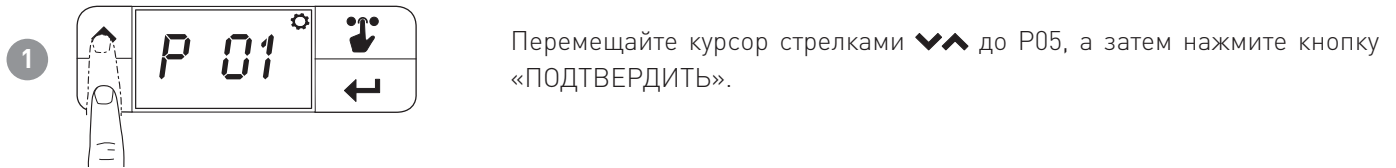
### 5.4 - ТЕМПЕРАТУРА ПРОТИВ ЗАМЕРЗАНИЯ (по умолчанию = 5.0°C)



**Примечание:** tA устанавливается между 2,0 и 7,0°C, или на ВЫКЛ. = "----" и может быть активирована только зимой.

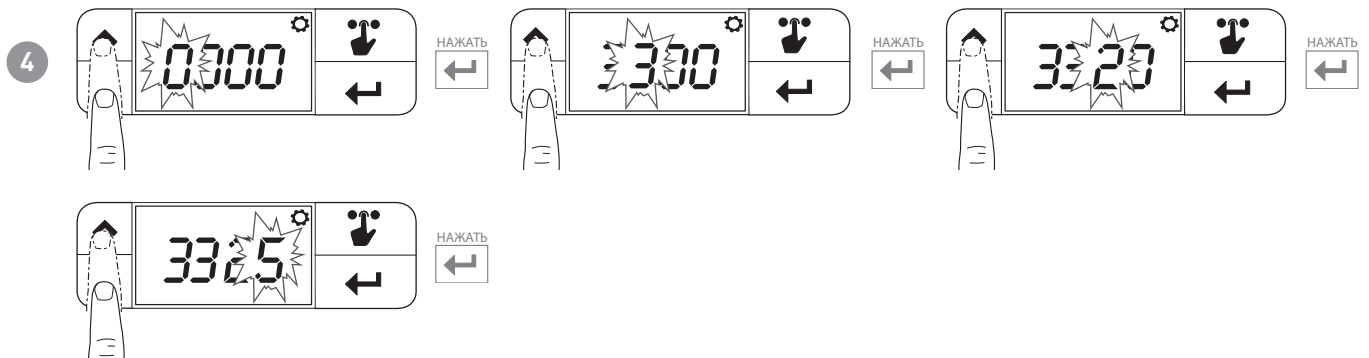
## 5.5 - БЛОКИРОВКА ЭКРАНА С ПАРОЛЕМ (по умолчанию = OFF/ВЫКЛ.)

Позволяет блокировать клавиатуру CH119NFC при помощи 4-значного цифрового кода. Работает только один раз, затем снова нужно активировать.



**Примечание:** подтверждение ВКЛ. позволяет установить пароль. Продолжать следовать этому пункту. При выборе OFF (ВЫКЛ.) блокировка экрана с помощью пароля не устанавливается.

### Установка пароля

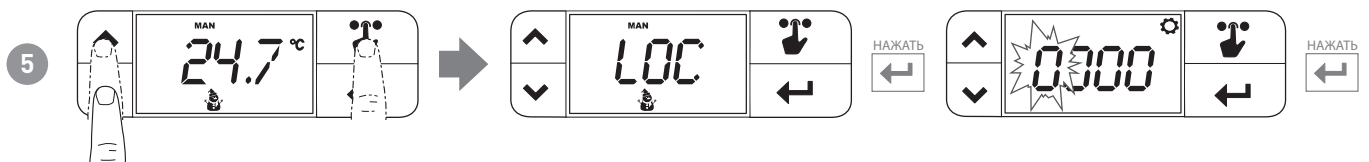


Когда экран заблокирован, при нажатии клавиш  $\blacktriangledown \blacktriangleup$  или «ВЫБОР» всегда отображается надпись LOC.

### Для разблокировки экрана

Нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ» и повторите операцию с шага 4.

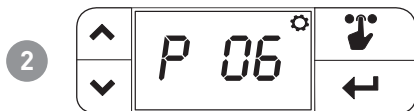
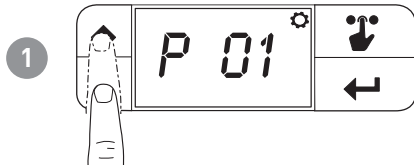
**Примечание:** затемнение не сбрасывает пароль.



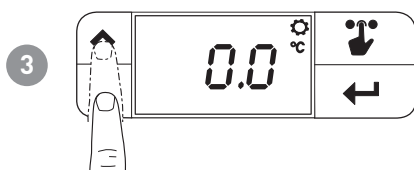
**Примечание:** введите 4 цифры пароля для разблокировки устройства. В случае ошибки снова появляется надпись LOC, и устройство остается заблокированным.

## 5.6 - ТЕМПЕРАТУРНЫЙ СДВИГ (по умолчанию = 0,0°C)

Позволяет изменять измеренную температуру при помощи CH119NFC. Из-за неправильной установки на стену (за стенами, занавесками или в нишах) датчик может не показывать правильную температуру, воспринимаемую устройством. Эта функция корректирует измеряемую температуру  $\pm 5,0$  °C.



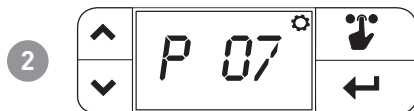
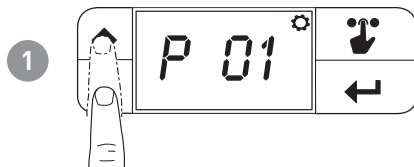
Переместите курсор стрелками  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  до P06, а затем нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».



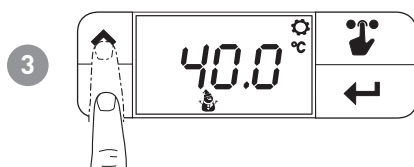
**Примечание:** настраиваемое значение сдвига находится в диапазоне от -5.0 до 5.0°C

## 5.7 - ПРЕДЕЛ МАКС. ЗИМНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 40°C)

Это позволяет ограничить максимальную температуру уставки, которую можно установить зимой.



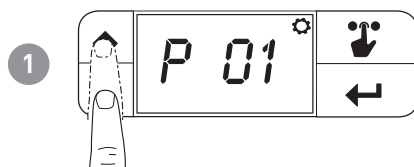
Переместите курсор стрелками  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  до P07, а затем нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».

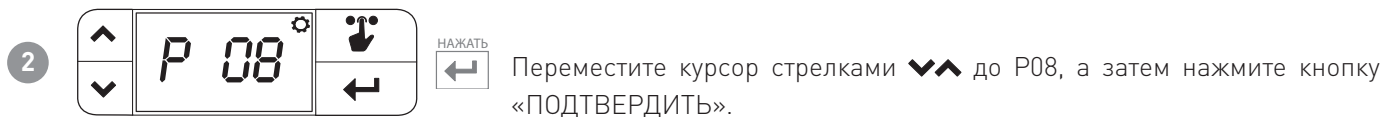


**Примечание:** значение по умолчанию 40.0°C, устанавливаемое значение находится в диапазоне от 2.0 до 40.0°C

## 5.8 - ПРЕДЕЛ МИН. ЗИМНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 2°C)

Это позволяет ограничить минимальную температуру уставки, которую можно установить зимой.

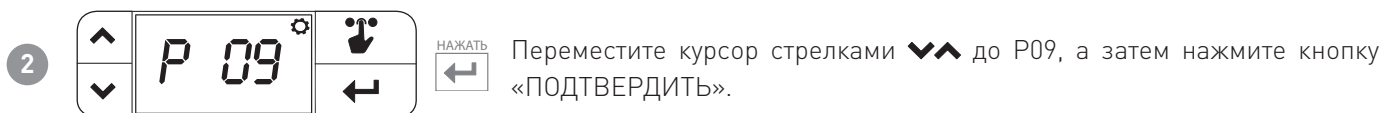
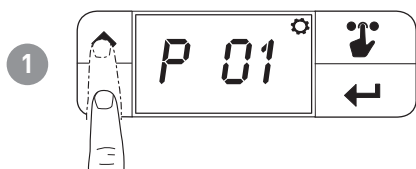




**Примечание:** значение по умолчанию 2.0°C, устанавливаемое значение от 2.0°C до значения, установленного в P7, минус 0.1°C (если установить P7 на 25.0°C, то максимальное устанавливаемое значение в P8 будет 24.9°C)

## 5.9 - ПРЕДЕЛ МАКСИМАЛЬНОЙ ЛЕТНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 40°C)

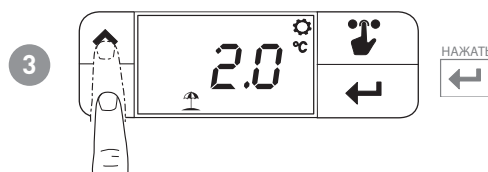
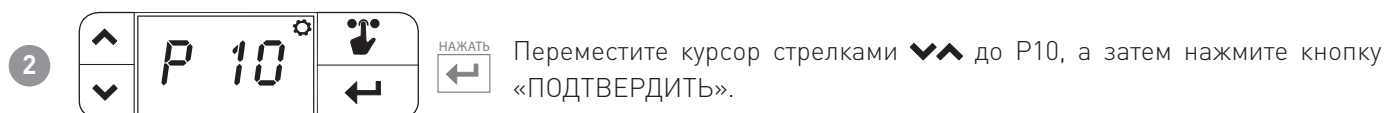
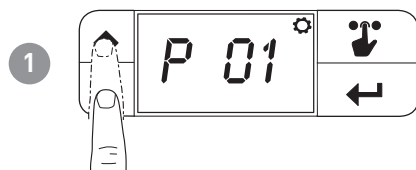
Это позволяет ограничить максимальную температуру уставки, которую можно установить летом.



**Примечание:** значение по умолчанию 40.0°C, устанавливаемое значение находится в диапазоне от 2.0 до 40.0°C

## 5.10 - ПРЕДЕЛ МИНИМАЛЬНОЙ ЛЕТНЕЙ ТЕМПЕРАТУРЫ (по умолчанию = 2°C)

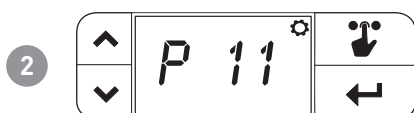
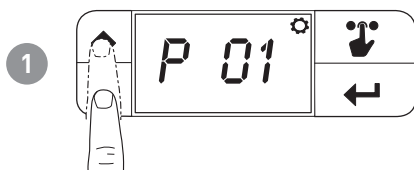
Это позволяет ограничить минимальную температуру уставки, которую можно установить летом.



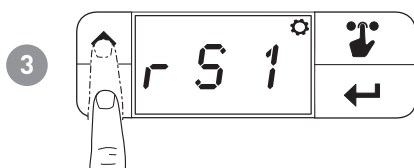
**Примечание:** значение по умолчанию 2.0°C, устанавливаемое значение от 2.0°C до значения, установленного в P9, минус 0.1°C (если установить P9 на 20.0°C, то максимальное устанавливаемое значение в P10 будет 19.9°C)

## 5.11 - ПЕРЕУСТАНОВКА ПАРАМЕТРОВ ПО УМОЛЧАНИЮ (значение по умолчанию = rS 0)

Позволяет перевести все параметры (кроме даты и времени) на заводские установки.



Переместите курсор стрелками  $\blacktriangledown$   $\blacktriangle$  до P11, а затем нажмите кнопку «ПОДТВЕРДИТЬ».



rS 0 = без СБРОСА  
rS 1 = СБРОС

## 6 - ПРОГРАММИРОВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПРИЛОЖЕНИЯ

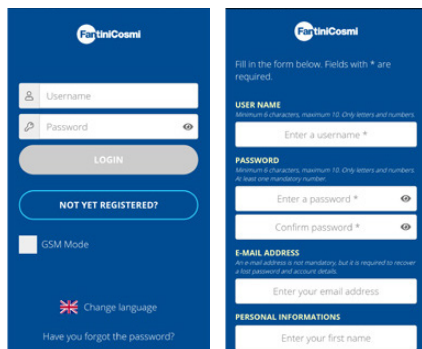
Скачайте бесплатное приложение **Intelliclima+** при помощи Google Play Store.

**Примечание:** следует пользоваться смартфоном Android с технологией NFC.



### 6.1 - ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ

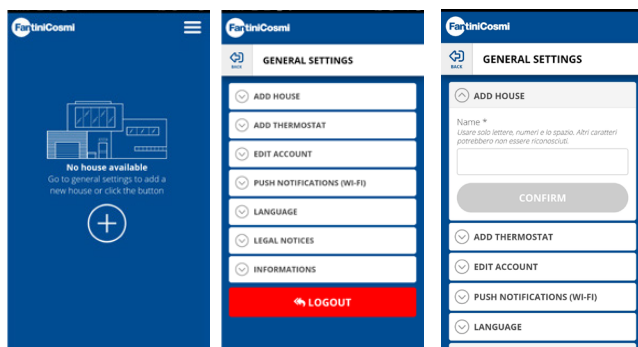
1



Установить приложение и при первом подключении **создать аккаунт**, для этого ввести имя пользователя и пароль (для этой операции требуется активное Интернет-соединение для передачи данных).

**Примечание:** CH119NFC может также работать без WIFI-соединения. В этом случае следует отметить «Режим GSM».

2



Создайте **новый дом**, нажав

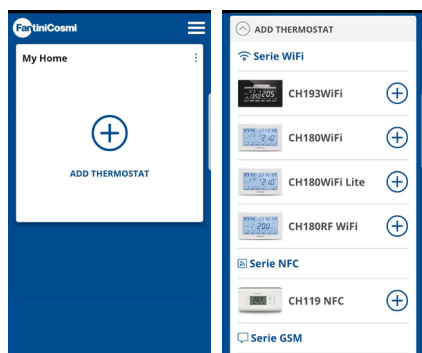
■ клавишу

или

■ зайдите в «ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ» и нажмите «ДОБАВИТЬ ДОМ».

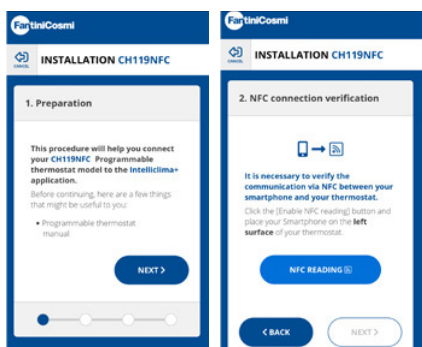
Введите желаемое название **ДОМА** и нажмите .

3



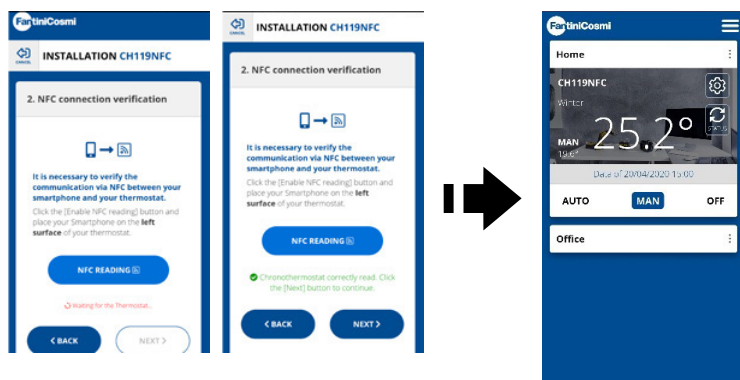
Добавьте **хронотермостат**, нажав кнопку , и выберите CH119NFC.

4

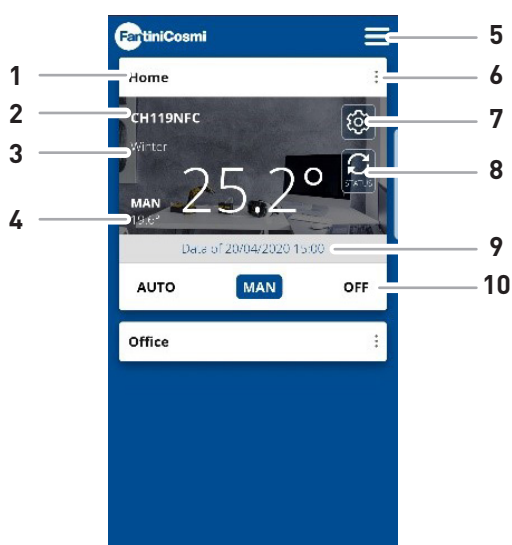


Следуйте указанной процедуре.

5



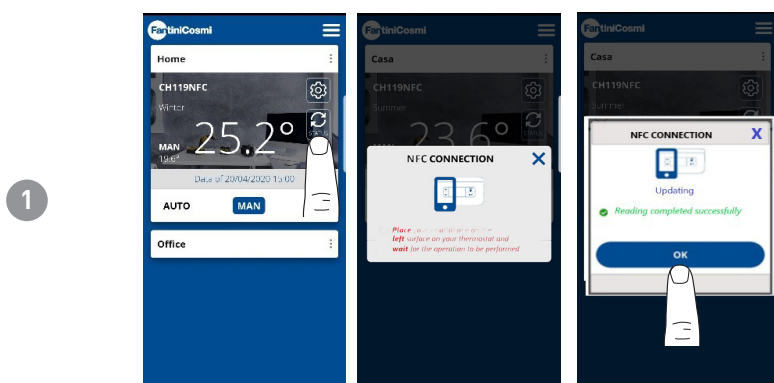
## 6.2 - ПРОГРАММИРОВАНИЕ CH119NFC



1	Название дома
2	Название зоны
3	Время года
4	Текущая уставка
5	Общие настройки приложения
6	Настройки дома
7	Общие настройки Хроно
8	Обновление состояния CH119NFC
9	Дата последнего обновления CH119NFC
10	Рабочий режим

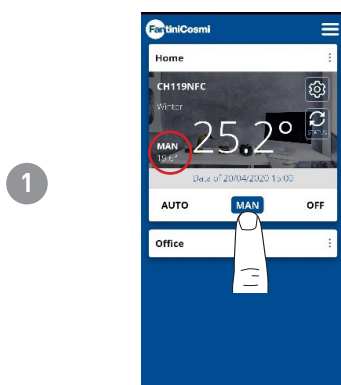


## 6.2.1 - НАЧАЛЬНЫЙ ЭТАП

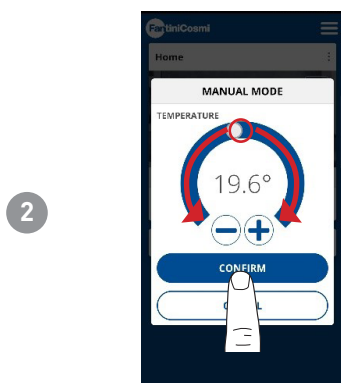


Обновление СОСТОЯНИЯ:  
синхронизирует ПРИЛОЖЕНИЕ с  
CH119NFC.

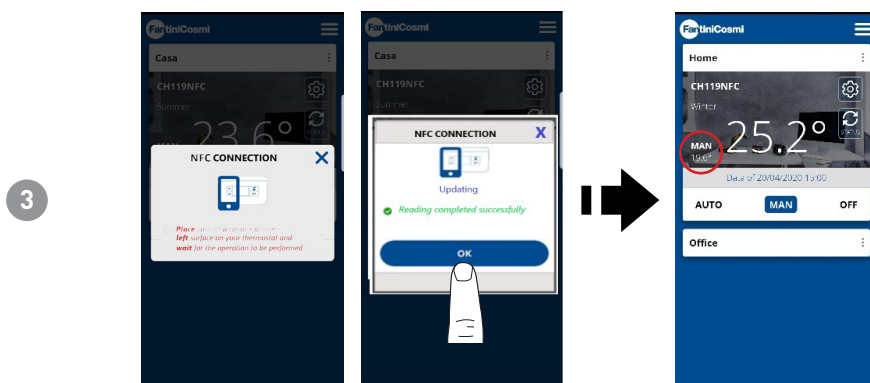
## 6.2.2 - РЕЖИМ «ЧЕЛОВЕК»



Для изменения режима и/или  
уставки.

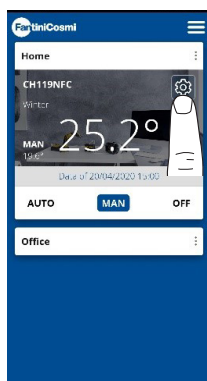


Переместите курсор «Температура»  
для увеличения или уменьшения  
температуры.

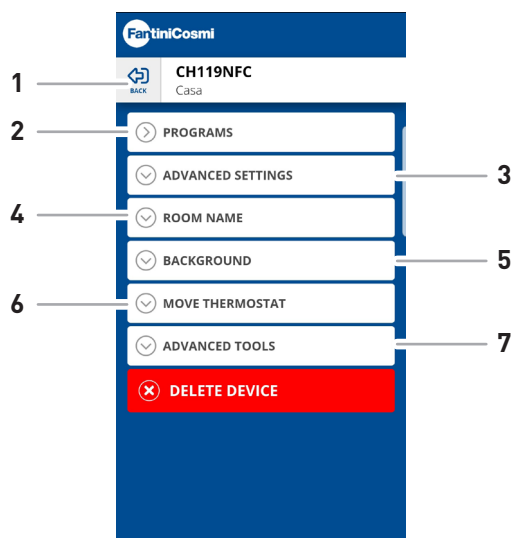


## 6.3 - ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ ДЛЯ CH119NFC

1



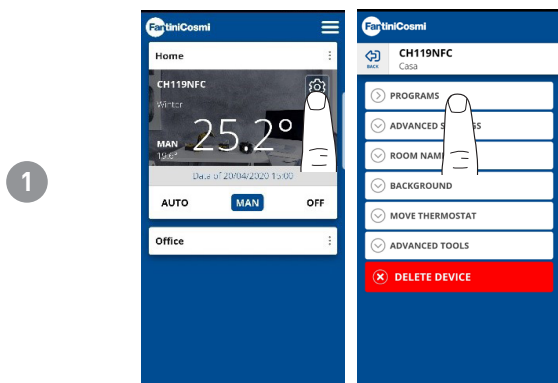
Нажмите на отображаемый значок, чтобы получить доступ к общим настройкам управления CH119NFC.



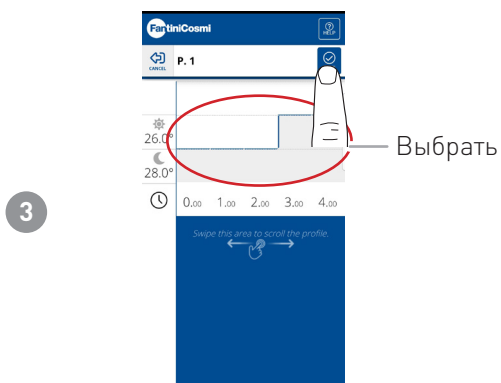
- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 | Назад на ДОМАШНЮЮ               |
| 2 | Для режима «АВТО»               |
| 3 | Различные расширенные настройки |
| 4 | Изменить название ЗОНЫ          |
| 5 | Изменить фон ЗОНЫ               |
| 6 | Переместить в другой ДОМ        |
| 7 | Отобразить данные хроно         |

### 6.3.1 - ИЗМЕНЕНИЕ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

Изменение недельных программ для режима «АВТО» (связанных с выбранным временем года).

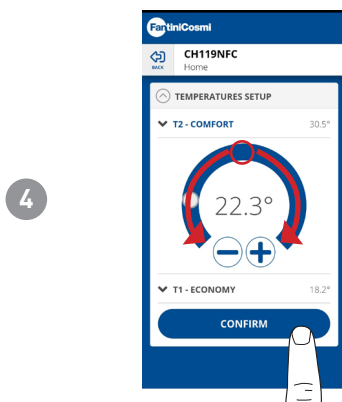
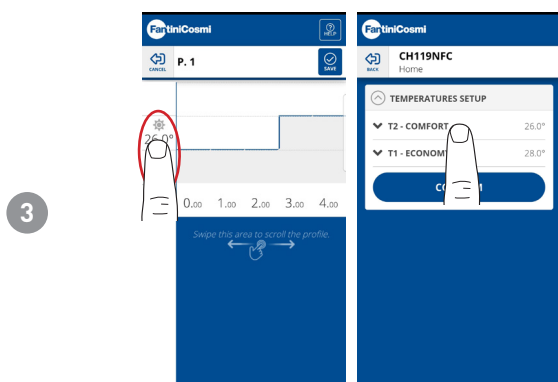
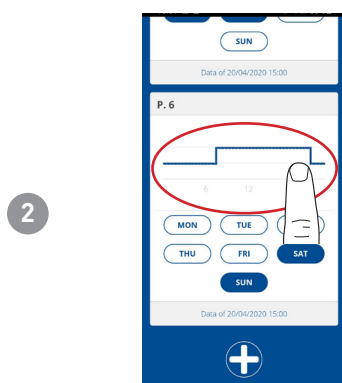
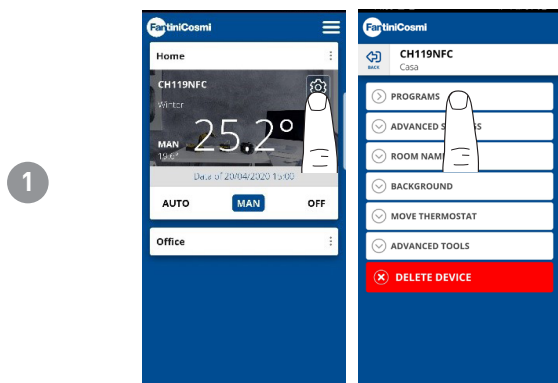


Выбор дней недели, связанных с профилем.



## 6.3.2 - ИЗМЕНЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ДЛЯ AUTO (АВТО)

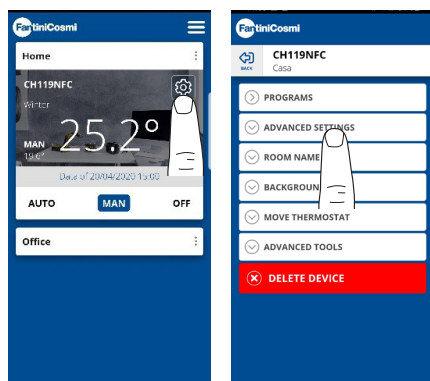
Изменение температуры «Солнце» и «Луна» для режима AUTO (в зависимости от выбранного сезона).



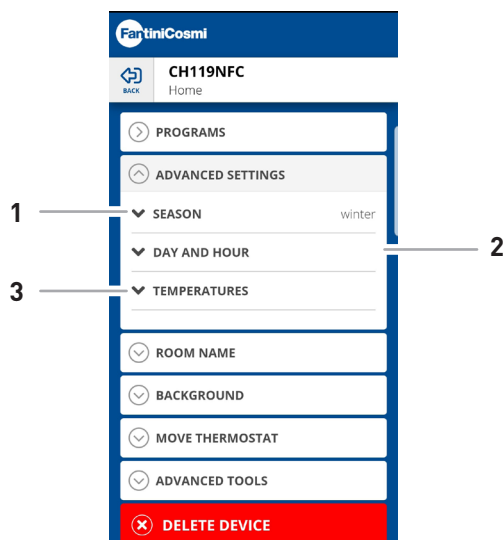
Переместите курсор «Температура» для увеличения или уменьшения температуры.

## 6.3.3 - РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ

1



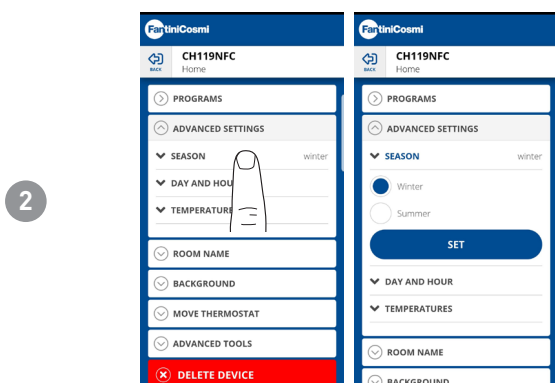
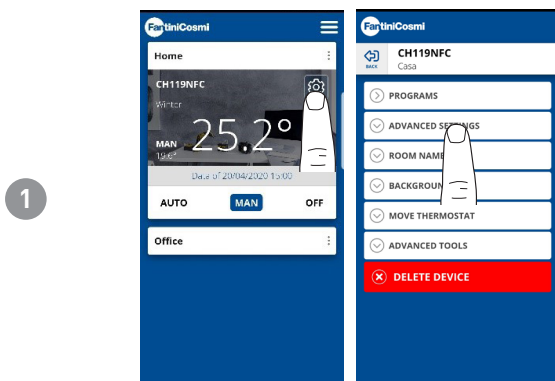
Нажмите на отображаемый значок, чтобы получить доступ к расширенным настройкам управления CH119NFC.



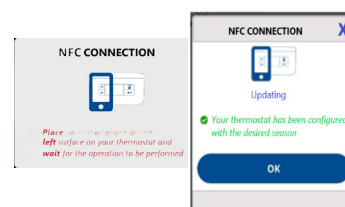
- |   |   |
|---|---|
| 1 | Изменение времени года                        |
| 2 | Изменение даты и времени CH119NFC             |
| 3 | Изменение различных температурных ограничений |

### 6.3.3.1 - РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ: ВРЕМЯ ГОДА

Изменение времени года (лето/зима) работы хронотермостата.

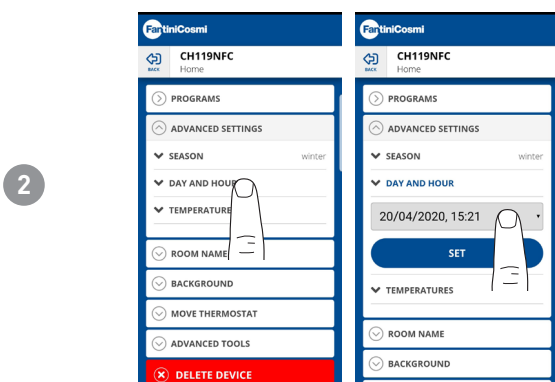
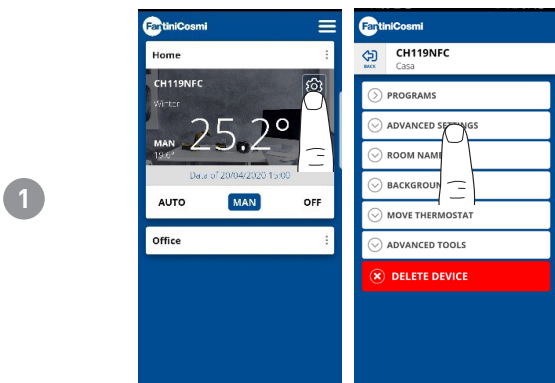


После изменения времени года нажмите кнопку «УСТАНОВИТЬ» и следуйте инструкциям приложения для NFC-соединения.

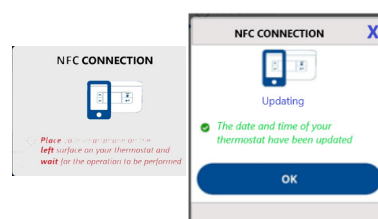


### 6.3.3.2 - РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ: ДЕНЬ И ВРЕМЯ

Изменить день и время на хронотермостате.



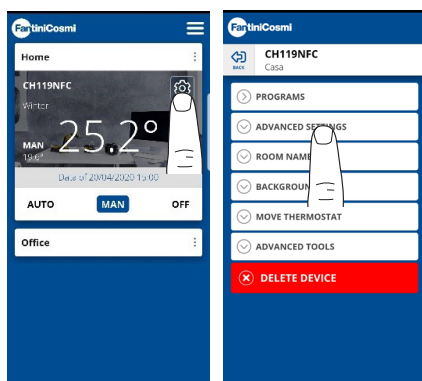
Установив день и текущее время, нажмите кнопку «УСТАНОВИТЬ» и следуйте инструкциям приложения для NFC-соединения.



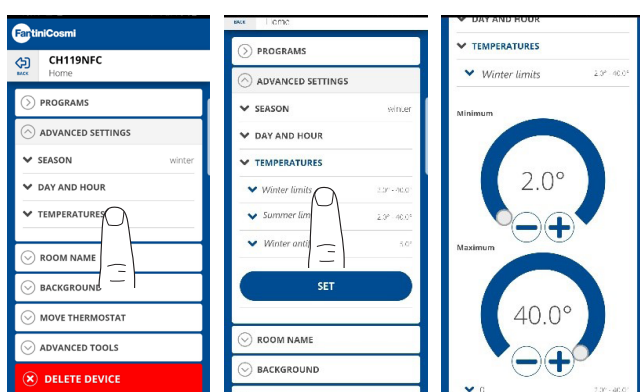
### 6.3.3.3 - РАСШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ: ТЕМПЕРАТУРА

Изменение пределов макс. и мин. уставок температуры, настраиваемых в режиме «Зима», «Лето», и «Против замерзания».

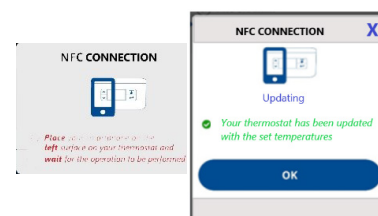
1



2

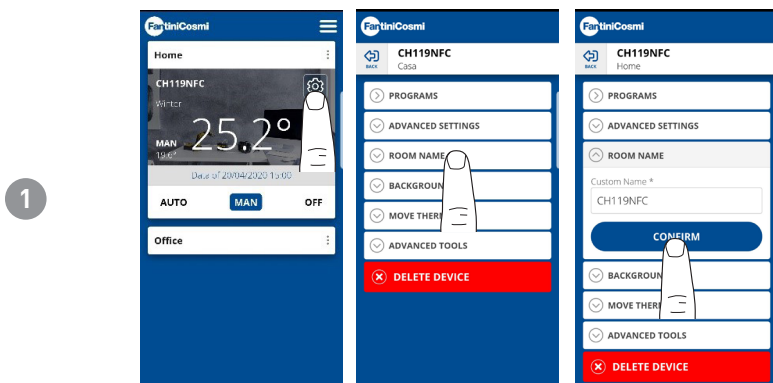


После изменения температуры нажмите кнопку «УСТАНОВИТЬ» и следуйте инструкциям приложения для NFC-соединения.



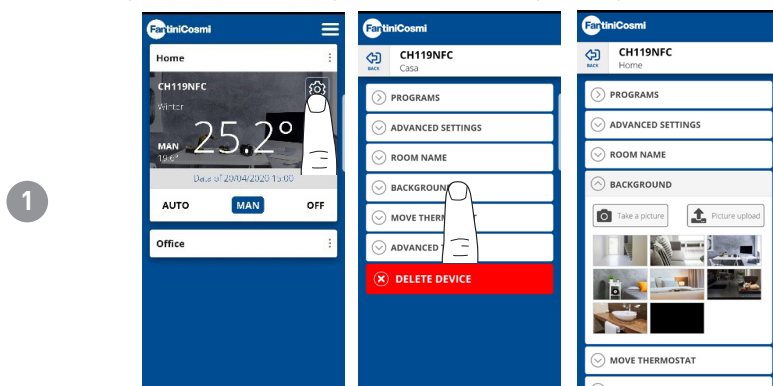
### 6.3.4 - НАЗВАНИЕ ЗОНЫ

Изменение названия зоны, в которой установлен хронотермостат.



### 6.3.5 - ФОН

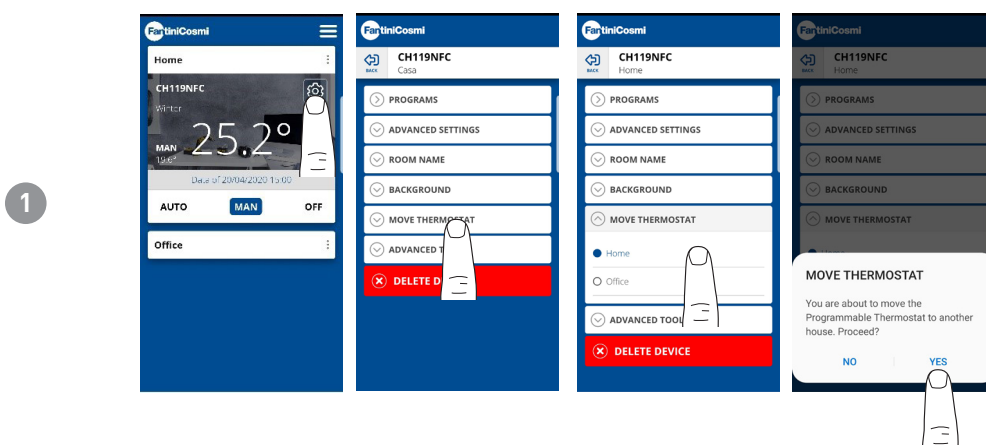
Изменение фона зоны, в которой установлен хронотермостат.



**Примечание:** можно использовать фотографию по умолчанию, или взять из галереи, или снять новую фотографию и установить ее в качестве фона.

### 6.3.6 - ПЕРЕМЕСТИТЬ ХРОНОТЕРМОСТАТ

Хронотермостат можно переместить из одного дома в другой.

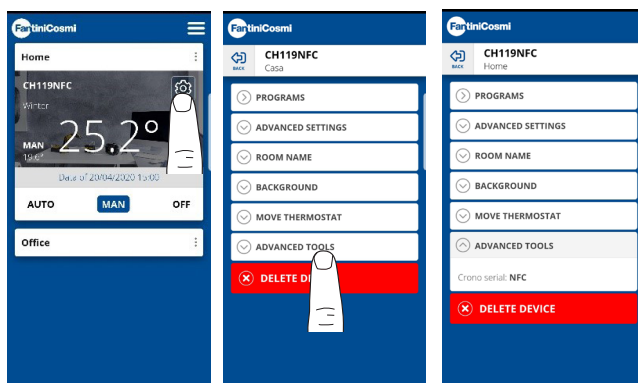




### 6.3.7 - УПРАВЛЕНИЕ ХРОНО

Общая информация о хронотермостате.

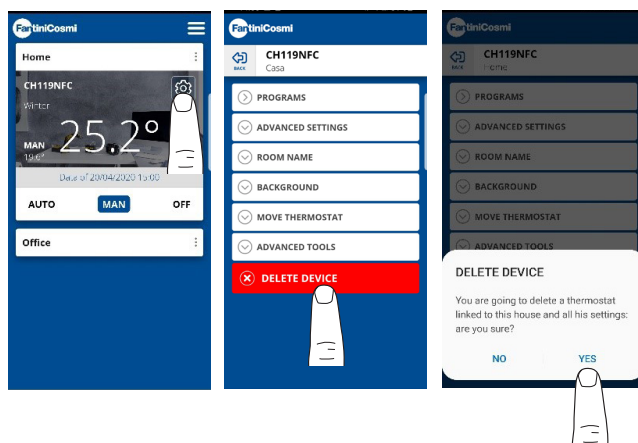
1



### 6.3.8 - УДАЛИТЬ ХРОНОТЕРМОСТАТ

Позволяет удалить хронотермостат из дома, с которым он связан.

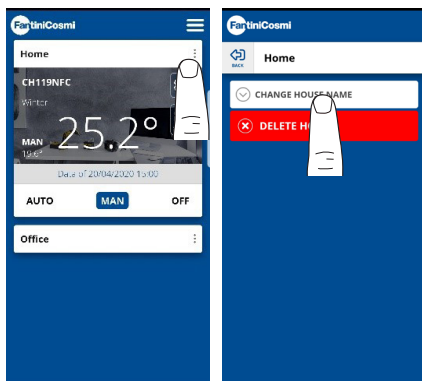
1



**Примечание:** операцию нельзя восстановить с помощью «ЩЕЛЧКА»! Следует переустановить хронотермостат заново, выполнив все шаги.

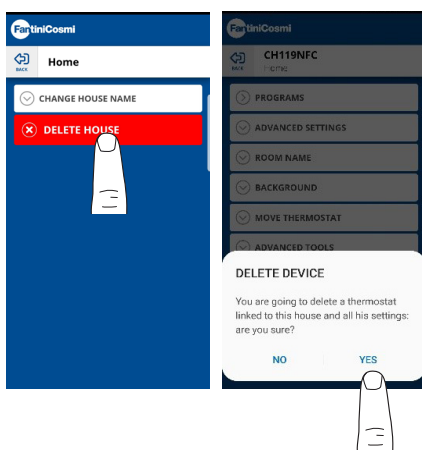
## 6.4 - НАСТРОЙКИ ДОМА

1



Позволяет **изменить название** из выбранного дома.

2



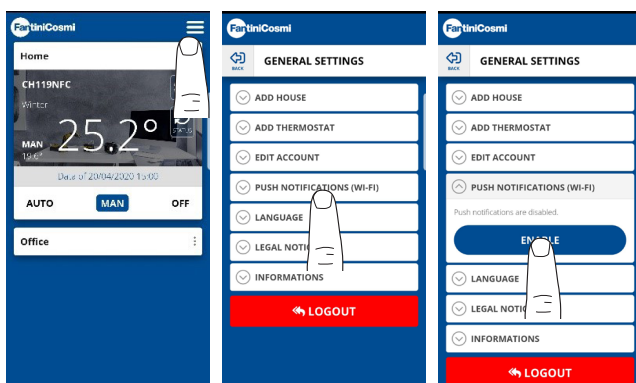
Позволяет **удалить название** из выбранного дома.

## 6.5 - НАСТРОЙКИ ПРИЛОЖЕНИЯ: PUSH-УВЕДОМЛЕНИЯ

PUSH-уведомления - это уведомления, которые приходят на мобильный телефон при возникновении различных сбоев в работе системы **Intelliclimate+ FANTINI COSMI S.p.A.**

**Примечание:** они работают только на WIFI-устройствах и при включении сервиса передачи данных на смартфоне. Поэтому, даже если функция активна, для **CH119NFC** не отправляются **PUSH-уведомления о сбоях.**

1



## 7 - УТИЛИЗАЦИЯ



Перечеркнутый крестом знак мусорного бака на колесах означает, что изделия следует собирать и утилизировать отдельно от бытовых отходов. Вместе с данным изделием можно утилизировать батарейки и аккумуляторы. Они будут отделены друг от друга в центрах переработки отходов. Черная полоса указывает на то, что данное изделие было выведено на рынок после 13 августа 2005 г. Участвуя в раздельном сборе изделий и батареек, вы способствуете их надлежащей утилизации и тем самым помогаете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Чтобы получить подробную информацию о проводимых в вашей стране программах сбора отработавших изделий и их вторичной переработке обратитесь в ответственную муниципальную службу или в торговую точку, в которой было приобретено данное изделие.

## 8 - ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Стандартная гарантия имеет срок 24 месяца с даты установки прибора. Гарантия покрывает все части прибора, за исключением тех, которые подвержены нормальному износу.

EAC CE

RU79984A - 04/2020



Via dell'Osio, 6 20090 Caleppio di Settala, Milano - ИТАЛИЯ  
Тел. +39 02 956821 | Факс +39 02 95307006 | [info@fantinicosmi.it](mailto:info@fantinicosmi.it)

**FANTINI COSMI S.p.A.**

[www.fantinicosmi.it](http://www.fantinicosmi.it)